

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К.	4 80
на пів року „	2 40
на чверть року „	1 20
місячно . . . „	— 40

Поодинокое число 2 с

З поштовою пересилкою:

на цілий рік К.	10 80
на пів року „	5 40
на чверть року „	2 70
місячно . . . „	— 90

Поодинокое число 6 с.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє і за вложенем оплати поштової

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

Вісті політичні.

(До ситуації. — Словаки в угорській соймі. — З полудневої Африки.)

Ситуація парламентарна заповідає ся, як уже від кількох літ, дуже неспокоїною. Інтерпеляції і наглядних внесенєв що неміра. — В Катці переперли Всенімці до сойму свого кандидата Шалька, та виборча комісія уневажнила той вибір, бо показало ся, що кандидат, не належачи до ніякої з громад в Чехії, не набув там пасивного права вибору. З того поводу паміряють Всенімці устроїти велику бучу в радї державній. Внесли они протест до намістництва против ореченя комісії виборчої і не будуть дожидати аж сойм збере ся, а грозять вже на першій засіданю ради державної урядити таку бучу, якої там ще не видано. — Не лише Всенімці, але й другі німецькі сторонництва заповідають наглядчі внесеня в справі напливу до Австрії монаших орденів, що виїшли сими днями із Франції. — Перше засіданє ради державної мало би бути коротке, бо всі сторонництва ради мати вільний час, щоби нарадитись між собою і одні з другими. Першого дня також президент Фетер спросить провідників всіх клубів на нараду, щоби установити дневний порядок. — В справі обсади віцепрезидентур ведуть ся переговори межі правительством а сторонництвами. Німці жадують, щоби місце Пращодо знов було заміщене Німцем, а Чехи, щоби місце І-ого віцепрезидента заняв теперішній II-гий віцепрезидент

Зачек, а на місце послідного вибрати Поляка, бо Поляки, яко чисельно найсильніше сторонництво, мають в першій радї право до того.

Один з нововибраних словацких послів др. Франц Весоловский, адвокат, котрий уважав ся тепер головою з славянських послів в угорській соймі, мав розмову з дописувателем будапештєвської часописи Magyar Hirlap і в тії розмові мав так висказатись: Я пересвідчений, що вибраний Серб буде держати з нами, а може також Саси (з Семігорода) і в словацких округах вибрані члени людової і ліберальной партії. Нашою головною засадою є: переведење закона о народностях. Коли-би Саси з нами поддержали, числила би наша група 15 членів. Чи ми зближимо ся більше до партії независимости, чи до людової, покаже ся з того, котра для нас прихильнішою окаже ся. А що наші жаданя оправдані, то лєне, бо Угорщина є краєм замешканим різними народностями. Будемо домагати ся ревізії церковнополітичних законів, щоби не змушувано всіх до шлюбів цивільних, та зміни закона о безконфесійности, яка у нас в Словаччії, на щастє, ще не проявилась. Партії людової ми в многих вглядях стоїмо ще найближше. Не знаємо ніякої антипатії супротив других язиків. Узнаємо потребу, щоби мадярський язик був язиком центрального правительства і сойму, як се теперішній закон установив, але гадаємо, що в адміністрації, судівництві, шкільництві і в суеціальних зносинах винадало би признати права словацкому язикови в округах, де живють Словаки збитою масою. Мадяризация нічого не допоможе. Видано сотки ти-

сячів на мадяризацию, а тут 300—400.000 Словаків вивандрувало до Америки! — Говорить ся часто о язичї державнім. Є то назва невірна. В Австрії прийнято натомість розговірний язик, бо там всі язики рівноуправнено. Але коли тут признаний язик мадярський і навіть послом не може бути той, хто би того язика не знав, то нам і на гадку не приходить против того узаконеня опонувати. Коли-б не дала ся на тепер перевести ревізія церковнополітичних законів, то словацкі послы обмежать всі свої змаганя до переведеня закона о народностях, щоби їм помогти в їх духовім і материяльнім розвитку.

Генерал Буалер має обняти команду над першим із шістьох корпусів, які тепер творять ся в полудневій Африці. Однак в Лондоні загал завзято против того протестує, пригадаючи, що той генерал в часі обсади Ледеміта Бурами, дораджував англійському командантові тамошньої залоги ген. Гвайтові, піддати ся ворогам. З той причини часописи кидають ся нпії на Буалера, підозріваючи его майже о зраду. Очевидно що ціла та ненависть до Буалера єсть лиш одним з доказів великого здепервованя до якого дійшла англійська суспільність, утомлена довгим, а безуспішним викиданєм закінченя війни. — Другі роковини війни не дуже весело обходили Бури. Англійці покарали смертю команданта Люттерра, а Шепера, котрий від довшого часу був вже так хорий, що ледве міг возом за своїм відділом їхати, взяв Френч до неволі. Обі ті пригоди не будуть мати впливу на хід війни, але все таки они знеохочуючі для Бурів.

14)

СІЛЬСЬКІ ПАВУКИ.

(З польського — Блім. Юноши.)

(Дальше.)

Пані Гертруда виїшла до молодого чоловіка. Представивсь їй і заявив, що називає ся Завадекий Станіслав, що єсть від року лісничим в Майдані, де мешкає з матерію, і що саме з головного заряду дїбр наспіло повідомленє, щоби посесорови з Березівки видати дерево на будову нової стодоли.

— Я гадав, — сказав, — що пану Борецькому зависить на часі, тому приїхав, аби ему сказати, що єсть асигнація, і що може приїхати коли схоче і вибрати дерево. Маємо кількадесять штук зрубаних в зимі, і зараз можна їх обтїсувати і забирати з ліса.

Пані Гертруда була очарована вічливостію молодого чоловіка для брата, хоч правду сказавши, була то вічливість фальшива. Не для пана Яцка він приїхав, але для Софії, котру бачив кілька разів з далека і котра ему незвичайно подобала ся.

— Дякую вам сердечно, — сказала, — прошу ближше, спічніть трохи. Брат в поли. Верне за чверть години на обід, а маю надію, що не погордите нашим хлібом, солюю.

Пан Станіслав, щасливий з запрошеня, поклонив ся з поважанєм перед тіткою Гертрудою, що зараз веліла его конника взяти до стайні.

Зачали ся розпитуваня.

— То ви мешкаєте на Майдані?

— Так, пані добродійко.

— Я колись тамтуди переїздила; то в лісі, в самій середній ліса. Не навкучилося вам в такій самоті?

— Ні, пані. Я цілий день в лісі, а часто і в ночи треба виходити, шильнувати, чи не крадуть дерева. Мати моя спершу бояла ся, але тепер вже привикла.

— Їй справді мусить бути прикро, коли вас дома нема.

— Привикла. А до того Майдан не така пустиня, як би видавало ся, людей не хибує. Мати має дві служниці, єсть хлопець до коний пастушок до коров, двох побережників мешкає побіч лісничівки. Впрочім моя мати все занята, все уміє собі найти роботу. Від рана до вечера бігає і зєдно жалує ся, що не має часу.

— І правду каже, папе Женщина, що хоче працювати як треба і все зробити, що до неї належить, не має ніколи забогато часу. Чи ви давно в тих сторонах?

— Від року.

— А перше?

— Мати мешкала в Варшаві, а я по окінченю гімназії практикував в лісництві.

— То ви з Варшари родом?

— Ні, — відповів зітхаючи, — родом ми з села. Отець мав свій фільварок по тамтій стороні Висли, але не щастилось ему, слабував довго, вкінци умер. Мати не могла сама вести господарства, я ще був дуже малий, то треба було продати, аби уратувати останки на житє. Так радили добрі люди, і так зробило ся.

З невеличким маєтком приїхали ми до Варшави, мати держала учеників, а я ходив до школи. Пізнійше був я три роки на практиці в лісництві, а тепер одержавши посаду в добрах графських, взяв я матір до себе, і ми знов разом. Нераз каже мати, що хоч спершу трохи бояла ся, то тепер дякує Богу, що єсть на Майдані, і повідає, що волить мешкати в лісі, ніж в Варшаві.

— Свята правда, я так само гадаю. Варшава, то правдиве пекло. Я не годна зрозуміти, як люди можуть видержати серед такого гуркоту і вереску. Гуркіт, глота, крик, — а дайте мені спокій! А щож ви гадаєте о великім місті?

— Я привик; шість літ ходив там до шкіл, знаю всі улочки і закутки.

— І певне тужите за любовою Варшавою?

— Ні, прошу пані, мені тут добре, маю занятє, що єго люблю, і спокійний кусок хліба.

— Що то, то не дуже, — сказала панна Гертруда, — ті нічні виправи на злодів не суть цілком приемні.

— До всього можна привикнути.

Небавом надійшов Борецький, і повитав молодого хлопця дуже вічливо.

— Велику ви мені приєдугу зробили, — сказав, — бо я був неспокийний, що заряд так довго зволікає з відповідію, а будинок мені конечно потрібний; в полп досить збіжа, а нема де складати. Я вже згодив майстрів і робітників, кожда хвиля мені дорога.

— В такім случаю запрошую пана добродія на завтра на цілий день до Майдану; виберете дерево і зміримо кілько обіймає.

Новинки.

Львів дня 16-го жовтня 1901.

— У п. Маршалка краюго гр. Андрія Потоцького з'явилися вчера представителі Ради шкільної краюго, аби зложити йому желаня і урядово представити ся. — Інш перед полуднем зложив урядову візиту п. Маршалкови Є. Е. п. Намістник гр. Лев Шиньський і представив ему збір радників Намістництва.

— Інспекція промислових шкіл. П. Міністер просьвіти на внесенє краюго ради шкільної поручив професорови львівської реальної школи Ант. Стефановичеви від дня 1-го с. м. провізорично інспекцію промислових шкіл доповнюючих в Галичині, уділяючи ему рівночасно відпустку яко професорови.

— Ц. к. Дирекція поcht і телеграфів у Львові оповіщує: Після донесеня бюро міжнародного звязку почногого, не вільно поштою листовою висилати до Росії друку в заграничних, споряджених будьто в цілости, будьто частію в язиці польскім.

— Друга реальна школа у Львові. Після донесеня львівських часописей, мають в слідуючій шкільній році переімітити фідію львівської реальної школи на самостійну, другу реальну школу у Львові.

— Фонд вдів і сиріт по св'ятих станицієвській епархії виносив зкінцем сего півроку 257.789 К. 86 с. З того принадлело на фонд корінний 248.157 К. 65 с., а на розпорядимий 9632 К. 21 с. На довжних скриптах єсть 80.100 корон, решта в цінних паперах, на щадничих книжочках і в готівці.

— Загалні збори членів бурен ім. св. Онуфрія в Ярославі відбудуть ся дня 21-го жовтня с. р. о 5-ій годніє пополудні в канцелярії греко-кат. приходства з слідуючим дневним порядком: 1) Відчитанє протоколу послідних загалних зборів. 2) Справоздаче виділу: а) секретаря, б) касиєра, в) господаря. 3) Справоздаче комісії контролюючої. 4) Абсолютория уступаючому Виділови, вибір нового виділу і контролюючої комісії. 5) Справа куна, евентуально будови нової хати для бурен. 6) Внесенє і інтерпеляції.

Подано обід, з'явили ся панянки. Софія була дуже засоромлена, а кілько разів молодий чоловік поглянув на єї руки, на котрих впрочім вже ні сліду вишень не було, сдукала очі і червоніла.

Однако якось то перейшло і перший початок був зроблений. В годину по обіді Станислав відіхав, а при працянню тітка Гертруда просила єго, аби не забував о Березівці.

На другий дєнь вечером, коли пан Яцко повернув з Майдану, сестра відбула з ним коротку „конференцію“, а радше хотіла єго розвідати.

Пан Яцко усміхнувся.

— Виджу — сказав — що пані сестра буває часом цікава.

— Як жєнщина, пане братє. а що питає ся в тім нема нічого злого.

— А хтож би о тім гадав, я лиш бачу, що хлопець пані сестрі подобав ся.

— На всео час приходить, братє, а як беремо на себе обовязки, то очевидно повинні ми їх совістно виповнювати.

— Не розумію, до чого ти ведеш, пані сестро.

— Дивно пан брат недогадливий. Доки твої дівчата були малі, доглядала я господарства, курий, гусий, щоби зібрати гроші на вирави; тепер дівчата піросли, отже мушу глядіти на хлопців, аби їм найти мужів. Хоч я сама стара панна і на ту свою долю не жалую ся, але Софії і Ядвині желую, аби по-віддавали ся.

— А то чому так?

— Во желая ім ліпше як собі.

Сказавши то тітка Гертруда встала і відійшла немов чогось пошукати в шафі, але в дійстности, аби укрити своє зворушенє. По хвили була вже знов цілком спокійна.

— Я би гадала — відозвала ся знову — що нехай би той молодий чоловік у нас бував.

— Подорож „за фрахтом“. Начальник зв'язничої стації в Бориславі одержав недавно лист з Коломиї отсего змісту: „Прощу ласкаво повідомити, чи можу свою сестру, 14-літню дівчину, спровадити до Коломиї за посліплатою яко „фрахт“, бо не знаю, кілько маю їй післати на дорогу. На стації в Коломиї я би єї дожидала і викупила за цілу ціну“. — З сєї пригоди начальник звязав ся дуже чєпно, бо не вислав дівчини „за фрахтом“, але написав до єї сестри, аби на єго руки післала потрібні гроші, і так стало ся.

— З нараженем власного житя. З Рави доносять: Перед кількома днями вибухнув в присілку Дахи ад Лавриків вночі пожар, котрого жертвою впала два обійєтя селянські Марка і Павла Салів, вартости звяз 2000 К. При тім огні надзвичайно чипний брав уді в ратованю тамошний селянин Луць Віхот, котрий з нараженем власного житя уратував жите питером дітєм селянина Марка Сали. Віхот однакож при тім сам так тяжко попарив ся на цілім тілі, що єсть слаба надія удержати єго при житю.

— Живцем спалена дитина. З Рощиць доносять: Дня 5-го с. м. вибухнув в сєлі Оцека, тутешного повіта, у господаря Казимира Кіпрака огонь, котрого жертвою крім будинок мешкальних, господарєких і цілого добутку став також 9-літній наєтух Франц Кєндзьор. Трупа нещасного хлопця найдено на другий дєнь спалєного зовсім на вуголь.

— З нужди. В Лопушани відобрав собі оногоди жите через повішенє зарібник Сєнько Бандура. Причиною того самоубийства був брак средств до житя.

— Утопив ся оногоди в ріці пливучий через громаду Корчмін, повіта равєкого, син тамошних господарів, Микола Вітик.

— Смертельний случай. Дня 9-го с. м. около години 3-ої рано надібно на дорозі коло Пробужної перевернений віз, наладований тigarом, з під котрого витягнуто трупа Авраама Гертнера, фірман з Товєстого, пов. гусятинського.

— Движима азбука, — або прилад до образового представлєня початкової науки читаня і писаня. Видав п. Григорий Блій, ємеритований управитель 6-кл. народ. школи у Львові. Комілет обнимав 76 букв, писаних на картоні, wraz із нуделком до перєхованя і відновідною інструкцією та з приладом до уставлєня букв. Ціна знижена вино-

Також хотілаб я зацізнати ся з єго матерію. Щож пан брат о тім гадає?

— Та нехай буває.

— Треба щоби молоді пізнали ся, а як сподобає собі одно другого, то...

— О перєпрашаю, пані сєстро, то ще на воді вилами писано. Від гостини до престола страшенно далеко. Впрочім дівчата наші такі молоді, що нема чим клопотати собі тепер голови.

— О всеім треба гадати завчасу...

— Завчасу, а завчасо, то рижниця.

— Може братови то не подобає ся, що лісничий?

— О що то, то ні, пані сєстро. Атже й я не на своїм а на чужім працюю і тим лиш від звичайного управителя відріжняю ся, що маю більше свободи. О тім нема бєсєди, аби погорджував офіціалєстив; але бачини, то ще дуже молодий хлопець.

— Тим ліпше.

— Незаможний, а може навіть бідний, з чогож удержити родину?

— Я чула, що пані Заваєдка має якийсь капіталик.

— Нехай єго має з Богом — сказав Борецький вєтаючи — на мене час, мушу іти в поле, а пані сестра нехай собі робить як хоче, я здав на тебе права матери. Хлопець, як хоче, нехай буває; пізнаймо єго, перєсвїдчїм ся, що вартий, але наперед кажу, що послідне слово полишаю собі і що пі до чого не зобовязую ся, нехай пані сестра уважає, до нічого.

— Очевидно, уважаю і ніяких зобовязань не вимагаю, ніяких, пане братє. І я не в горячій воді купаю, а коли хочу, аби хлопець бував, то лише тому, щоби єго пізнати. Купити не купити як то кажуть, але поторгувати.

На тім скінчила ся „конференція“ панна брата з панєю сєстрою. Пан Яцко пішов в по-

сєть 8 корон; для книгарєнь 20% рабату. Замаляти можна в канцелярії Товариства „Просьвіта“ і в книгарни Станіславської (улиця Руєка, ч. 3) у Львові. „Движима азбука“ повинна находитись безусловно в кожній народній школі.

— З гімнаст. товариства „Сокол“ у Львові пишуть нам: Фєрї в „Сокол“ скінчили ся. Вирави члєнів розпочинають ся днє 1-го жовтня в днєх як давнїйше, т. є. ві вторник, четвєр і суботу від 7—8 год. вечером. Наука боробництва відбуває ся в тих самих днєх, що вирави, від год. $\frac{1}{2}$ 7—7. О год. 8-їй відбувають ся вирави довилні. Вирави учеників розпочали ся вже днє 15-го верєсєня, записувати ся ще можна до днє 15-го жовтня. Виєви так члєнів як і учеників відбувають ся щодєнно від години 7—8 вечером в „Сокол“ ул. Підвалє ч. 7.

— Нещаслива пригода. В Ганусівцях, коло Станіславова, привалила кошниця з кукурузою 19-літнього Пєтра Ластовєцкоєго, сина Їбєстє, котрий в наслідок того помер. Здаєсь, що причиною нещастєя була власна неосторожність.

— В погоні за злодїєм. Відєнь був оногоди видовищєм незвичайної погоні. Улицями міста, куди лиш дало ся, гнав попереду один фіякер, на котрім крім візника не було нікого. а за тим гнав так само скоро ще другий фіякер, на котрім сідів мієкий поліціян. Фіякер з задуч хотїв очевидно здогонити того, що на переді, і так гнали оба чвалом. Люди ставали на улицях і дивили ся, не знаючи, що має значити та погоня; а то річ така була: Фіякерський візник, якийсь Біндер, вкрив був на передмієтє Позєфштатд другому фіякерови Вєльтьлови дві дерги, вартости 52 К. і хотїв з ними втечи. Але Вєльтьль якось спостєрїг ся борзо і пустив ся за Біндером в погоню. Біндер цігнав аж на другий, противний кєнець міста на Врігітенав, а Вєльтьль за ним. Звідєс переїхали на третє передмієтє, а на кєнець до Прагеру. Тут кинув Біндер дерги з козла, наवरнув кіньми і зачав втїкати назад до міста; обїхав ще одно передмієтє, аж наконець удало ся єго таки зловити. Біндер ще й тогди боронив ся та скалічив поліціяна в руку.

— Доньки убийницями батька. Страшна ся подя стала ся в Торре Пельоза в Італії. Недавно тому маючий колєсь господар Домє-

ле, пані Гертруда до своєї роботи і вже більше бєсєди о тім не було.

Станислав приїздив від часу до часу, але досить рідко, не хотїв надуживати гостинности.

Панна Гертруда познакомила ся з єго матерію. Обі ті жєнщини, завязаті господині, а вієм майже собі рівні і виховані в однаких поглядах подружили ся в короткїм часї, а як почали виводити свій рід і ріжні своєства, то вієнці показало ся, що одна з другою коли не кривні то бодай дальше посвоєчені, бо і в одній і в другій родині стрїчали ся подібні назвища.

Таке було відношенє між двором посєсо-ра в Березівці а лєнічівскою на Майдані.

Дід Влаєї додержав слова, яке дав паняниці; поволїк ся на Майдан і не поминув лєнічівки, бо знав з досєвїду, що пані Заваєдка то жєнщина милосєрдного сєрця і що любить голодного накормити. Влаєї такі милосєрдні діла ціпив найвиєше і зачислав їх до чєстнот найзвершенїйших. Зложив покляї від панянок з Березівки, попоїв до єпта і повандрував домів ще за днє, аби назбирати грибів, котрих в лієі було незвичайно багато.

По довгїм єнїданю в Березівці і обильнім обідї в Майдані належалаєь єму справєдливо добра вечєрє, аби дєнь був добре скінчений. Таку вечєрю задумав приладити собі дома, в своій дїдєвєкій будї з грибів.

Тогож самого вечєра пані Заваєдка з єпном були в Березівці.

ГЛАВА VIII.

в котрій бєсєда о драбині символїчній, о тім, як Хаскєль Вітрак любив Михайла Рокиту, як Валєнтій Васєнжєк не найшов відповіди на одно

ніко де Франческо, чоловік літ 52 прийшов утомлений з поля і положив ся спочивати. Тоді приступила до него его 21-літна донька Катерина і стрілила до него три рази з револьвера і убила на місці. Відтак заклікала убийниці свої молодші сестри, 18-літню Вероніку і 12-літню Естеру та всі три сестри взяли тіло батька, з котрого ще кров лила ся, та сховали до шафи. Відтак перестелили постіль, щоби на ній слідів крові не було, зміли підлогу і як би нічого не стало ся, взяли ся до звичайної роботи домашної. Але треба тут і то сказати, що старий Франческо мав любовницю, якусь Маріанну Роману, через котру стратив майже все своє майно і котра господарила в его хаті як у себе дома. Коли незадовго по убійстві прийшла тота Маріанна, сестри сказали, що батька нема дома бо він перед годиною десь пішов. На стала нарешті ніч і аж тоді взяв сестри убийниці великий страх; мов би всі чорти з пекла за ними гнали, бігли они до сусіднього села до своєї тети, а тимчасом в хаті убитого порала ся его любовниця. Пішла за чимсь до шафи, отвірає її, дивить ся а там лежить труп Франческо. Она так перепудила ся, що мало що з розуму не зійшла, отворила вікно і стала кричати. На той крик збігли ся люди, дано знати жандармам і нарешті арештовано убийниці. Они не випирали ся того, що змовили ся всі три і убили батька а Катерина додала: „Він розтратив весь наш маєток і збиткував ся над нами, ддятого я его застрілила“.

Штука, наука і література.

— „Товариш“, багато ілюстрований календар на 1902 р. вже вийшов і від нинішнього дня буде розсилати ся. Треба поспішити ся з замовленням, бо ся книжка розпочинає видавництво, якого у нас досі ще не було, а шкода би, як би хтось опісля не мав першого рочника. — „Товариш“ то календар, якого в наших краєвих літературах досі ще не було. То книжка не лиш придатна для всіх, але конче потрібна, то книжка, котра буде служи-

правне питанє та як Ушер Енгельман очеркнув єство і велике значіне маленького слова „тьфу“.

Не кождому судило ся стати високо на тій землі; поминувши честь уродження і причислюване себе або ні до вибраного народу, доля уміщує людей на різних щаблях суцільної драбини в спосіб дуже примхавтий. Драбина то висока, щаблів в ній множество, а кожде місце має свою окрему драбину.

Таке Чорнеболото наприклад, хоч єсть лиш дрібною частиною євіта, однако творить само для себе євіт і має також свою драбину. На найвищих її щаблях, мов кури на сідалі, сидять і кивають ся в приємний спосіб учені, трохи нижше великі богачі, купці, властители домів, вельми поважані шинкарі, пречестні властители склепів, краснорічні фактори і чим раз нижше, низше, аж до простих фірманів, аж до ремісників, котрих народна мудрість зачисляє до наймарніших єств, говорячи, що коза не худобина, курка не птиця, а швець і кравець не чоловік...

Не на високім щаблі тої символічної драбини заєв і Хаскель Вітрак з Вільшанки, пресний єльський жид, трохи коровій, трохи ганделеє і трохи капіталіст. Подій держав до спілки, гандлював по більшій часті також до спілки, а на фінансові підприємства пускав ся найчастіше з чужими грошми.

Не можна сказати, що такий чоловік багато значить; без сумніву є то чоловік, але не особа. Мешкає на селі, далеко від великого збору, до містечка приїздить лиш на час осінніх євят, не знає солодкого смаку розмов, які ведуть ся що день на ринку, в школі, в лазні і інших місцях публичних зборів, гандлює з людьми грубими, з хлопами і — з великим перепрошенєм — з єльськими бабами.

ти не лиш на один рік. Самих ілюстрацій має сей календар 70, а з того 24 карт зьвіздистого неба уложених так, що кождий хто лиш собі прочитає поясненє до них а подивить ся на карти, буде міг легко розпізнавати всі зьвізди на небі. Карти ті придатні вже на сей рік так само як і на кождий пнший. Дуже гарні єуть ілюстрації до війни Бурів з Англіяцями і до хінської війни. Хто хоче мати добре і вірне понятє о Бурях та о їх героїській війні, той знайде в „Товаришу“ не лиш дуже займаючий опіс та коротку історію війни, але й дуже відповідні до того ілюстрації. Але мабуть найбільша вага календаря в тім, що він подає способи як вибрати собі знанє, як шукати і добивати ся якогось становища. В розвідці „як вибрати собі знанє“ подані способи і дороги, якими доходить ся до всіляких становищ в цивільнім стані і у войску. Годі нам тут описувати сей календар, а згадаємо ще про дуже поучаючу літопись історичну з гарними і дуже інструктивними ілюстраціями та про дуже займаючу літопись винаходів. Ряд жителісній визначніших людей з портретами і депо із замітніших винаходів кінчить сей календар. Ціна календаря, в порівнаню до того, що він подає, єсть так низька, що кождий може легко собі той календар купити. Купити раз на рік за 1 К. книжку, з котрої можна мати ужиток і кільканадцять літ та лишити ще й дітем, то чей не богато. Посилати гроші і 10 сот. на почту під адресою: С. Горук, Львів, площа Домбровекого число 1.

Господарство, промисл і торговля.

— Ц. к. Дирекция залізниць державних оповішує: Австро-угорско-баварський звязок залізничий. З днем 1 падолиста 1901 увійде в жите нова тарифа часть II, зшиток 4, в котрій заміщено ціни єдиничні за перевіз дрібних посилок поміж стациями ц. к. австр. залізниць державних і залізниць приватних, позістаючих в заряді державнім (шляхи в Галичині і на Буковині) з одной, а стациями корол. баварських залізниць держ. і залізниці льокальної Аш-Росбах з другої сторони.

Розглянувши основно спосіб життя такого чоловіка, не можна єму ніяк дати високого місця на драбині, бо він трохи здичілий і не має цілком тої оглади, тої делікатної політури, яку має кождий постійний мешканець Чорного болота.

Хаскель розумів знаменитє своє положенє, а треба єму признати, що не бунтував ся і не пхав ся в гору. Був то чоловік з природи згідливий, а о почесні не богато дбав.

Нераз говорив, що волить малого рубля, як великий „гонір“, а три рублі волить як девять гонорів.

То найліпший доказ, що чоловік відірваний від громади дичіє і тому історія Чорного болота не дає ні одного приміру, аби коли небудь який коровій, арендар, єльський крамар і взагалі єльський жид вєславив ся учестістю або краснорічністю, аби зумів повести дискусію, або розгрізти тверду лушину глибокої гадки і добути з неї чільне зерно мудрости.

Звичайний коровій, чи хоч би продавав навіть сметанку, єсть лиш коровієм і не можна від него вимагати, аби був чим иншим, бо було би безглуздом вимагати від сеledця, аби був надіваним шуаком.

Хаскель Вітрак бував в Чорнім болоті лиш о стілько, о стілько вимагали его інтереси; не їздив там ніколи для приємности, ні в гостину до свояків, волів гандлювати, а треба єму то признати, що гандлював добре.

З кількох доохрестних єл хлопи належали до него майже всі і з ходячкової шляхти дуже богато. Стало ся то до десятиох літ, а зробило ся так тихо, гладко і делікатно, що самі довжники не могли зміркувати, коли і як опинили ся в Хаскельовій кишені.

В тім іменно штука.

(Дальше буде).

Австро-угорско-швайцарський звязок залізничий. — З днем 10 жовтня 1901 входить в жите додаток V до части I, розділ A. тарифи.

Австро-угорско-французський звязок залізничий. З днем 10 жовтня 1901 увійшов в жите додаток III до тарифи часть I розділ A.

Дня 1 жовтня с. р. отворено перестанок „Селле“ лежачий на шляху Унтер-Дравбург-Зелан в окрузі ц. к. Дирекції залізниць державних у Вілях для руху особового і обмеженого пакункового. Білети продає ся в господі п. Франца Свасси в Селле. Налєжитість за пакунки оплачує ся в стацияі відбору.

Стацию Трієст лежачу на залізници льокальної Новий-Двур-Бездрузіце в окрузі ц. к. Дирекції залізниць державних в Пільзні уряджену досі тільки для руху особового і пакункового, отворено дня 1 жовтня с. р. також для загального руху товарового.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 16 жовтня. Вчєра о годині 8½, вечером відїхав Цісар разом з дружиною окремим поїздом до Геделе. При кінці місяця Цісар прибуде до Відня і перебуде тут задушні дні; 2 падолиста прибуде Цісар назад до Геделе і перебуде там до дня 9 падолиста, аби взяти участь в завершеню будови костела на Фаворітен в дни 10 падолиста. Того самого дня верне Цісар до Геделе і перебуде там до кінця місяця.

Льондон 16 жовтня. Daily Mail доносить з Тегерану, що Англія проголосила свій протекторат над Ковейтом.

Севіля 16 жовтня. Вчєра проходили стрейкуючі робітники улицями і допускали ся різких насильств; підпалено будинок уряду податкового. Проголошено стан облоги.

Льондон 16 жовтня. З Сімлі доносить Daily Mail, що прибув там висланник єміра Афганістану, аби нарадити ся з індійським правительством.

Рим 16 жовтня. Агєнтія Гаваса доносить з Неаполю, що в послідних 24 годинах не було ніякого нового случая джуми.

Надісланє.

— „З живого і мертвого“ новелі Євгена Мандичевського, дістати можна в руских книгарнях і у автора: площа Академічна ч. 4 П. поверх, по ціні 1 Кор. за брошур. і 1 К. 30 с. за оправлену книжочку.

— Правдивий, чистий мід єсть не лиш великим присмаком і здоровою поживою, але також і знаменитим ліком як для старших людей так і для дітей, розуміє ся, уживаний в міру і відповідно. Але вистерігати ся треба, щоби не купувати меду т. зв. столового, котрий дуже часто єсть лиш мішаниною єрпоу з маленькою частию меду. Такий фальшований мід пізнати легко по его смаку і хто коли їє правдивий чистий мід, а єштує фальшований, то пізнаєть его зараз по смаку. Такий мід тягне ся звичайно як рідке тісто і не цукроватіє так як мід правдивий. Хто би хотів мати знаменитий мід, нехай напише до П. Коріневича, єм. учителя в Іванчанах, а дістане у него мід десеровий і кураційний 5 кільо по 6 К. 60 с. франко. До кождого замовленя додає ся даром і оплатно брошурку проф. дра Т. Цієльського під заголовком: Własności odżywcze i lecznicze miodu.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький

Інсерати

Заряд шкілок

лісних і огородових

двірекого обшару Борівна, почта Бохня, поручає до культур лісній деревця, наркові, куші огородові і рослини на живі плоти, по **найнижших** цінах. — Каталоги оплатно.

(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“ і всіх інших часописи приймає виключно лиш ново отворена „Агенція дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

Дуже красний образ комнатний

представляющий

„ПРИЧАСТЕ“

малюваний артистом Єзерским в природних красках.

Величина образа 55×65 цм.

Ціна образа **6 корон** разом з поштовою перепискою.

Набути можна у

Антон Хойнацкого, Львів

ул. Руска ч. 3.

„НЕКТАР“

Головний склад у Відни, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю Братів К. і Ц. Попов у Москві.

Ч. 1 к. надворні доставці Австро-Угорщини.

Доставці Двора царско-російського.

Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900,
найвисша відзнака на загальних виставах в Парижі,

Grand prix

найвисша відзнака на виставі в Антверпії 1894 р.

Золотий медаль

найвисша відзнака на виставі в Штокгольмі 1897 р.

Ці н н и к.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	№. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлону
1/2	15-20	11-—	10-—	9-—	8-20	7-60	6-70	5-80	5-20	4-30	6-70
1/4	7-60	5-50	5-—	4-50	4-10	3-80	3-35	2-90	2-60	2-15	3-35
1/8	3-80	2-75	2-55	2-25	2-05	1-90	1-70	1-45	1-30	1-10	1-70
1/16	—	—	—	—	1-05	—95	—85	—75	—65	—55	—85

При закупні за 20 корон, транспорт і опакowane бесплатно.

MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Пяте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доновияючі і один том спису (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось єго в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавійший сучасний твір, як словарь людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

СТЕЛЛЯ

найновійший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ножи металеві без гачиків в різних величинах. Продає **Соболевский** годинникар у Львові, площа Марійська (готель французский).